

දුරකථන  
தொலைபேசி } 2421111  
Telephone } 2439185

ෆැක්ස්  
தொலைநகல் } 2439188  
Fax }

විද්‍යුත් තීරණය  
மின்னஞ்சல் முகவரி } clear@police.lk  
E mail }



මගේ අංකය  
எனது இல. } 00947/2021/N  
My No. }

ඔබේ අංකය  
உமது இல. }  
Your No. }

පොලීස් මූලස්ථානය, කොළඹ 1, ශ්‍රී ලංකාව.  
பொலிஸ் தலைமை அலுவலகம், கொழும்பு 1, இலங்கை.  
POLICE HEADQUARTERS, COLOMBO 1, SRI LANKA.

05/02/2021 6.59 PM

## Police Clearance Certificate

H.E. THE AMBASSADOR, EMBASSY OF THE ISRAEL, NEW DELHI, INDIA

This is to certify that:

Mr. KAHAWE GURUGE CHAMPIKA JANADARA

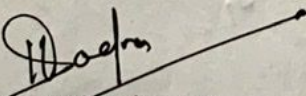
Passport number: N6947613

Address: 843, MILLAGAS JUNCTION, PANAPITIYA, WASKADUWA, SRI LANKA

Has not come to the adverse notice of the Sri Lanka Police during the period from 12/05/1976 to 21/08/1990, 22/08/1990 to 08/01/2021 according to available records.

For:

Inspector General of Police

  
H. Samudrajeewa

Senior Superintendent of Police  
Director Headquarters Administration  
Police Headquarters  
Colombo - 01, Sri Lanka.

P.H.Q C236645/2021

**H. Samudrajeewa**  
Senior Superintendent of Police  
Director Headquarters Administration  
Police Headquarters  
Colombo 01, Sri Lanka.

P.H.Q. 502287

NP

English Translation

CB1-1-D33-20201208-0006

000915

AX 117463

08 / 12 / 2020

**SRI LANKA**

# REGISTER OF BIRTHS

*Births and Deaths Registration Act. No. 17 of 1951*

No: 205

District: Colombo

Division: Othara West

1. Date and Place of Birth		Fifth day of April, 1976 (Seventy Six) Bambukuliya.
2. Name		CHAMPIKA JANADARAKAHAWEGURUGE
3. Sex		Male
4. Father's	Full Name	Kahaweguruge Rikman Premadasa
	Date of Birth	Seventeenth day of September, 1935 (Thirty Five)
	Place of Birth	Panapitiya, Kalutara.
	Race	Sinhalese
	Rank or profession	Security Service
5. Mother's	Full Name	Karawila Kandage Babynona
	Date of Birth	Not Known
	Place of Birth	Kandy
	Race	Sinhalese
	Age	Twenty Four Years
6. Were Parents married		Married
7. If Grandfather Born in Sri Lanka	his full name	Kahaweguruge Hendrik Peter Appuhamy
	his year of birth	Not Known
	his place of birth	Baddegama
8. If Father was not born in Sri Lanka and if great Grandfather born in Sri Lanka, his	Full Name	} Father born in Sri Lanka
	Year of Birth	
	Place of Birth	
9. Informant's full name Residence, and in what capacity he gives information		Kahawe Guruge Rikman Premadasa Bambukuliya - Kochchikade. (Father)
10. Informant's Signature		Sgd./Illegibly (K.G.R. Premadasa)



11. Date of Registration	Seventh day of April, 1976 (Seventy Six)
12. Registrar's Signature	Sgd./Illegibly (N.D. De Silva)
13. Name inserted or substituted after Registration	---
14. Name of person on whose Information particulars relating to item 13 were supplied and in what capacity he gave information	---
15. Date of insertion or Substitution and District Registrar's or Registrar- General's Signature	---

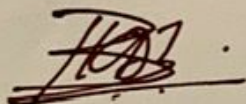
I do hereby certify that the foregoing is a true copy of a Birth Registration entry file of record (Database) in the Division of the Othara West in the Colombo District.

Divisional Secretariat  
Moratuwa  
Date: 08 - 12 - 2020

Sgd./Illegibly

**Additional District Registrar**  
(Official frank affixed)  
**G.D.K. Dammika Kalawana**  
Additional District Registrar  
Divisional Secretariat  
Moratuwa.

Translated by me on this Twenty Fourth day of April, 2021.



**B. Kushan D. Fernando**  
Justice of the Peace  
Sworn Translator  
(District Court, Colombo, Sri Lanka)  
Ex. N.A.A.T.I. Professional Translator (Australia)  
Freelance Journalist (Sri Lanka)

24 APR 2021

**B. KUSHAN D. FERNANDO**  
Sworn Translator  
(District Court, Colombo)  
No 319, Old Galle Road  
Gorakapola, Panadura,  
Sri Lanka.

**Kushan Translating Service** (Regd: W/CC/6500)  
319, Old Galle Road, Gorakapola, Panadura, Sri Lanka,  
Tel: 071-8324475 / 077-7552895 / 072-3038282  
E-mail: [kushdf@gmail.com](mailto:kushdf@gmail.com) / [kushdf@yahoo.com](mailto:kushdf@yahoo.com)

Registration D I  
(Under Reg P. & S. C.)  
6/59

ශ්‍රී ලංකා/இலங்கை/SRI LANKA අංකය } 205 ★  
No. }

Ax117463  
2020/12/08

ජප්පාන ලියාපදිංචි කිරීමේ සටහන  
ගිණුම් පත්‍රයේ ප්‍රතිකෘති  
REGISTER OF BIRTHS

1951 අංශ් අංක 17 දරණ ජප්පාන හා මරණ ලියාපදිංචි කිරීමේ ආදේශන  
1951 හි අංක 17 හි ලියකොටුවේ ගිණුම් පත්‍රයේ සඳහන්  
Births and Deaths Registration Act, No. 17 of 1951

දිස්ත්‍රික්කය } කොළඹ } කොට්ඨාශය } කොළඹ විහර  
District } } Division }

1. උපන් දිනය හා ස්ථානය Date and place of birth	1946 (කොළඹ නගරය) ආර්ථික ක්‍රියා කරුවෙකු ලෙස.
2. නම Name	බුබුකිසි ජායවර්ධන චන්ද්‍රසේන
3. ස්ත්‍රී පුරුෂ භාවය Sex	පුරුෂ
4. පියාගේ Father's	සම්පූර්ණ නම Full name කතච්චන්ද්‍රසේන චන්ද්‍රසේන චන්ද්‍රසේන
	උපන් දිනය Date of birth 1935 (කිසිදු නම) කොළඹ විහර දිසානායක මාවත
	උපන් ස්ථානය Place of birth පනාච්චිති. කාච්චර
	ජාතිය Race සිංහල
	වෘත්තීය නොවන විෂය Rank or profession ආරක්ෂක නිලධාරී සේවය.
5. මවගේ Mother's	සම්පූර්ණ නම Full name කරුණිකානන්ද සේනාරත්න
	උපන් දිනය Date of birth 1940
	උපන් ස්ථානය Place of birth පුරුෂ
	ජාතිය Race සිංහල
	වයස Age අවුරුදු විනිසොත්තිය.
6. මව්පියන් විවාහකද? Were parents married?	විවාහක
7. ප්‍රපූජා උපන් පියා If grandfather born in Ceylon	සම්පූර්ණ නම Full name කතච්චන්ද්‍රසේන චන්ද්‍රසේන
	උපන් වර්ෂය Year of birth 1940
	උපන් ස්ථානය Place of birth කොළඹ



**SRI LANKA**  
**REGISTER OF BIRTHS**

*Births and Deaths Registration Act, No. 17 of 1951*

No: 2137

District: Kalutara

Division: Kalutara Town

1. Date and Place of Birth	<i>Sgd.</i>	First day of December, 1988 (Eighty Eight) Gen. Hospital, Kalutara.
2. Name	<i>Sgd.</i>	<b>MADUSHA MANOHARI</b>
3. Sex		Female
4. Father's	Full Name	Baruhupolage Wimalasiri
	Date of Birth	Fifth day of February, 1957.
	Place of Birth	Divulpitiya, Boralesgamuwa.
	Race	Sinhalese
	Rank or profession	Business
5. Mother's	Full Name	Liyanaarachchige Dona Pushpa Kalyani Liyanaarachchi
	Date of Birth	Thirtieth day of April, 1964.
	Place of Birth	Balapitiya Govt. Hospital.
	Race	Sinhalese
	Age	Twenty Five Years
6. Were Parents married		Yes
7. If Grandfather Born in Sri Lanka	his full name	Baruhupolage Dandiris Singno
	his year of birth	Not Known
	his place of birth	Paraduwa - Galpatha
8. If Father was not born in Sri Lanka and if great Grandfather born in Sri Lanka, his	Full Name	} Father born in Sri Lanka
	Year of Birth	
	Place of Birth	
9. Informant's full name Residence, and in what capacity he gives information		Liyanaarachchige Kalyani Liyanaarachchi 83, Panapitiya, Waskaduwa. - Mother
10. Informant's Signature		<i>Sgd./Illegibly (Pushpa Kalyani Liyanaarachchi)</i>

11. Date of Registration	Twenty First day of December, 1988 (Eighty Eight)
12. Registrar's Signature	Sgd./Illegibly
13. Name inserted or substituted after Registration	---
14. Name of person on whose Information particulars relating to item 13 were supplied and in what capacity he gave information	---
15. Date of insertion or Substitution and District Registrar's or Registrar- General's Signature	---

\* Kalutara  
Panapitiya

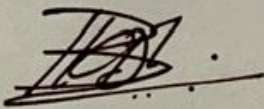
I do hereby certify that the foregoing is a true copy of a Birth Registration entry file of record in this Office.

Divisional Secretariat  
Kalutara  
Date: 10 - 12 - 2020  
Application No. A / 12800  
Dated: 10 - 12 - 2020

Sgd./Illegibly

**Additional District Registrar**  
(Official frank affixed)  
**K.P.N. Geethanjali**  
Additional District Registrar  
Divisional Secretariat  
Kalutara.

Translated by me on this Twenty Fourth day of April, 2021.



**B. Kushan D. Fernando**

Justice of the Peace

Sworn Translator

(District Court, Colombo, Sri Lanka)

Ex. N.A.A.T.I. Professional Translator (Australia)

Freelance Journalist (Sri Lanka)

**Kushan Translating Service** (Regd: W I C C I 6500)

319, Old Galle Road, Gorakapola, Panadura, Sri Lanka,

Tel: 071-8324475 / 077-7552895 / 072-3038282

E-mail: kushdf@gmail.com/kushdf@yahoo.com

24 APR 2021

**B. KUSHAN D. FERNANDO**  
Sworn Translator  
(District Court, Colombo)  
No 319, Old Galle Road  
Gorakapola, Panadura,  
Sri Lanka.







English Translation

CB1-3-D21-20201204-0050

003159

A - 12657

03 / 12 / 2020

[Govt. Crest]

**SRI LANKA**

# REGISTER OF BIRTHS

*Births and Deaths Registration Act. (Cap. 110)*

No: 2091

District: Kalutara

Division: Kalutara Town

1. Date and Place of Birth	Thirtieth day of August, 2014 (Two Thousand & Fourteen) General Hospital, Kalutara.	
2. Name	BINUDI RANULYA	
3. Sex	Female	
4. Father's	Full Name	Kahawe Guruge Champika Janadara
	Date of Birth	05. 04. 76
	Place of Birth	Bambukuliya
	Race	Sinhalese
5. Mother's	Full Name	Baruhupolage Madusha Manohari
	Date of Birth	01. 12. 1988
	Place of Birth	General Hospital, Kalutara
	Race	Sinhalese
	Age	25 Years
6. Were Parents married	Yes	
7. If Grandfather Born in Sri Lanka	his full name	Kahaweguruge Rikman Premadasa
	his year of birth	1935
	his place of birth	Panapitiya, Kalutara
8. If Father was not born in Sri Lanka and if great Grandfather born in Sri Lanka, his	Full Name	} Father born in Sri Lanka
	Year of Birth	
	Place of Birth	
9. Informant's full name Residence, and in what capacity he gives information	Baruhupolage Madusha Manohari No. 843, Millagashandiya, Panapitiya, Waskaduwa. (Mother)	
10. Informant's Signature	Sgd./Illegibly	



11.Date of Registration	Twenty Third day of September, 2014 (Two Thousand & Fourteen)
12.Registrar's Signature	Sgd./Illegibly
13.Name inserted or substituted after Registration	---
14.Name of person on whose Information particulars relating to item 13 were supplied and in what capacity he gave information	---
15.Date of insertion or Substitution and District Registrar's or Registrar- General's Signature	---

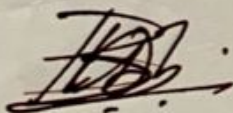
I do hereby certify that the foregoing is a scanned copy of a Birth Registration entry file of record in the Divisional Secretariat of Kalutara in the Kalutara District.

Divisional Secretariat  
Kalutara  
Date: 04 - 12 - 2020

Sgd./ Illegibly

**Additional District Registrar**  
(Official frank affixed)  
**K.P.N. Geethanjali**  
Additional District Registrar  
Divisional Secretariat  
Kalutara

Translated by me on this Twenty Fourth day of April, 2021.



**B. Kushan D. Fernando**  
Justice of the Peace  
Sworn Translator

(District Court, Colombo, Sri Lanka)  
Ex. N.A.A.T.I. Professional Translator (Australia)  
Freelance Journalist (Sri Lanka)

**Kushan Translating Service (Regd: WI CC / 6500)**  
319, Old Galle Road, Gorakapola, Panadura, Sri Lanka,  
Tel: 071-8324475 / 077-7552895 / 072-3038282  
E- mail:kushdf@gmail.com/kushdf@yahoo.com

24 APR 2021

**B. KUSHAN D. FERNANDO**  
Sworn Translator  
(District Court, Colombo)  
No 319, Old Galle Road  
Gorakapola, Panadura,  
Sri Lanka.

A-12657

2020/12/03



H 841735 - 3,000 (2013/03)P මහා මහලේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුව

ශ්‍රී ලංකා / இலங்கை / SRI LANKA

Registration B I  
(High Reg. P. & S.C.)\*  
12/78

ලස්සැන්ත ලියාපදිංචි කිරීමේ ලේඛනය

பிறப்புப் பதிவுப் புத்தகம்

REGISTER OF BIRTHS

අංකය }  
இல. }  
No. } 5 ★

ලස්සැන්ත හා මරණ ලියාපදිංචි කිරීමේ ආඥාපනත (110 වන පරිච්ඡේදය)  
பிறப்புகள், இறப்புகள் பதிவு செய்ய சட்டம் (அந்தியாயம் 110)

2091

Births and Deaths Registration Act (Cap. 110)

දිස්ත්‍රික්කය பெரும் பகுதி District	කලීතර	නොට්ටයා பிரிவு Division	කළුතර නගරය
1. ලස්සැන්ත දිනය හා ස්ථානය <sup>1</sup> பிறந்த திகதியும் இடமும் <sup>1</sup> Date and place of birth <sup>1</sup>	2014 (ප්‍රදේශයේ දුභාගය) අගෝස්තු මස නිත්තේ දින මහරගම කළුතර		
2. නම பெயர் Name	නිනුදි රත්නලයා		
3. ස්ත්‍රී පුරුෂ භාවය பால் Sex	ස්ත්‍රී		
4. පියාගේ தகப்பன் Father's	සම්පූර්ණ නම முழுப் பெயர் full name	කහවෙලුරුවේ බණ්ඩන ජනාබ	
	ලස්සැන්ත දිනය பிறந்த திகதி date of birth	1976. 04. 05	
	ලස්සැන්ත ස්ථානය பிறந்த இடம் place of birth	බම්බුකුලිය	
	රාශිය <sup>1</sup> சாத <sup>1</sup> race <sup>1</sup>	සිංහල	
5. මවගේ தாய் Mother's	සම්පූර්ණ නම <sup>1</sup> முழுப் பெயர் <sup>1</sup> full name <sup>1</sup>	බරපුරොලවේ බුනා මෝනරී	
	ලස්සැන්ත දිනය பிறந்த திகதி date of birth	1988. 12. 01	
	ලස්සැන්ත ස්ථානය பிறந்த இடம் place of birth	මහරගම කළුතර	
	රාශිය <sup>1</sup> சாத <sup>1</sup> race <sup>1</sup>	සිංහල	
වයස வயது age	33 25		
6. මව්පියන් විවාහකද ? பெற்றோர் - விவாகஞ் செய்தவர்களா ? Were parents married ?	ඔව්		
7. පුත්‍රයා ලස්සැන්ත ශ්‍රී ලංකාවේ නම් <sup>1</sup> பாட்டன் இலங்கைப்பிற பிறந்ததாய் அவர் <sup>1</sup> If grandfather born in Sri Lanka <sup>1</sup>	මව්ගේ සම්පූර්ණ නම முழுப் பெயர் his full name	කහවෙලුරුවේ රික්මන් ජයවර්ධන	
	මවු ලස්සැන්ත වර්ෂය பிறந்த வருடம் his year of birth	1935	
	මවු ලස්සැන්ත ස්ථානය பிறந்த இடம் his place of birth	ජනාබේය කළුතර	

\* 1 වන සංස්කරණ මුද්‍රණයේ සටහන් කර ඇති ලස්සැන්ත ලේඛන

<p>8. පියා ශ්‍රී ලංකාවේ නොදැනුණු නම් මුත් පියා ශ්‍රී ලංකාවේ උපතක් නම් මි ඉන්කෝන් තනුවක් ඉස්කෝන් පිටුක කාමර් පුද්ගල ඉස්කෝන් පිටුක තාම අයාර් If the father was not born in Sri Lanka and if great grandfather born in Sri Lanka great-grandfather's</p>	<p>මවුණ් නම් මුලුමු පෙයාර් full name උපන් වර්ෂය විවර්ත වෙලුම year of birth උපන් ස්ථානය විවර්ත වුම place of birth</p>	<p>සියා ලංකාව ලෝකානි</p>
<p>9. දැනුම් දෙන්නාගේ මවුණ් නම්, පදි-මි ස්ථානය හා දැනුම් දෙන්නාගේ කටරෙතු විවරයන්ද යන්න තනුවානාරිස් මුලුමු පෙයාරුම වනුයුමුමු. ආණ්ණ මුණ්තවිස තනුව කොටුකිතාර් Informant's full name, residence and in what capacity he gives information</p>		<p>බරුණෙලෝ වගුන වනාරි 677 843 විලෝකිනාරි ආකර්වය. වනාරි (ආ)</p>
<p>10. දැනුම් දෙන්නාගේ අත්සන තනුවානාරිස් සෙයොට්ටුමු Informant's signature</p>		<p>B.M. Mawalan</p>
<p>11. පියාපදි-මි කරන දිනය වනු පෙයාරුමු තනුව Date of registration</p>		<p>2014 (වුණුමු දුනාරි) වාර්තාවක වනු විනිකුර් වෙරි දුර්</p>
<p>12. රෙජිස්ට්‍රාර්ගේ අත්සන වනුකාරිස් සෙයොට්ටුමු Registrar's signature</p>		<p><i>[Signature]</i></p>
<p>13. පියාපදි-මි කිරීමෙන් පසුව දැනුමක් කරන ද ද තුනකොන් කවිත් කිටු නම් වෙලුමට අරභන් සොදුන ද ද නම් වනු පෙයාරුමු වනුකාරිස් වනුකාරිස් වනුකාරිස් වනුකාරිස් වනුකාරිස් කොටුකිතාර් Name inserted or substituted after registration</p>		
<p>14. 13 වෙරි අ-කට දැනුමක් විවර කරුණු තුනකොන් අර-මි දුන් තුනකොන් නම් සහ ඊගේ දැනුම් දුන්නාගේ කටරෙතු විවරයන්ද යන්න වනුකාරිස් වනුකාරිස් වනුකාරිස් වනුකාරිස් වනුකාරිස් කොටුකිතාර් Name of person on whose information particulars relating to item 13 were supplied and in what capacity he gave information</p>		
<p>15. නම් දැනුමක් කිරීමේ සේ වෙන නම් සේ සේදීමේ සේ දිනය හා දිනකිරීමේ රෙජිස්ට්‍රාර්ගේ සේ රෙජිස්ට්‍රාර්ගේ කරන ද ද තුනකොන් අත්සන වනුකාරිස් වනුකාරිස් වනුකාරිස් වනුකාරිස් වනුකාරිස් කොටුකිතාර් වනුකාරිස් වනුකාරිස් වනුකාරිස් වනුකාරිස් වනුකාරිස් වනුකාරිස් වනුකාරිස් Date of insertion or substitution and District Registrar's or Registrar General's signature</p>		

කවරක දිස්ත්‍රික්කයේ කවරක ප්‍රාදේශීය ලේකම් කාර්යාලයේ තැන්පත් කර ඇති උපන්/මරණ/විවාහ ලේඛන/වැඩිපරිලෝකන හා කරන ද ද විවරයන් බව සහතික කරමි.

ප්‍රාදේශීය ලේකම් කාර්යාලයේ අතිරේක දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර් කවරක

2014.12.24

*[Signature]*

කේ. පී. එන්. ඩිනාපල්  
අතිරේක දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර්  
ප්‍රාදේශීය ලේකම් කාර්යාලය  
කවරක.

English Translation

CB1-3-D21-20201204-0051

003160

[Govt. Crest]

**SRI LANKA**

A - 12658

03 / 12 / 2020

# REGISTER OF BIRTHS

*Births and Deaths Registration Act. (Cap. 110)*

No: 4371

District: Kalutara

Division: Kalutara Town

1. Date and Place of Birth	Eighteenth day of January, 2010 (Two Thousand & Ten) General Hospital, Kalutara.	
2. Name	RAVINDI PARINDYA	
3. Sex	Female	
4. Father's	Full Name	Kahawe Guruge Champika Janadara
	Date of Birth	05. 04. 1976
	Place of Birth	Bambukuliya
	Race	Sinhalese
5. Mother's	Full Name	Baruhu Polage Madusha Manohari
	Date of Birth	01. 12. 1988
	Place of Birth	Hospital - Kalutara
	Race	Sinhalese
Age	22 Yrs	
6. Were Parents married	Yes	
7. If Grandfather Born in Sri Lanka	his full name	Kahawe Guruge Rikman Premadasa
	his year of birth	1935
	his place of birth	Baddegama
8. If Father was not born in Sri Lanka and if great Grandfather born in Sri Lanka, his	Full Name	} Father born in Sri Lanka
	Year of Birth	
	Place of Birth	
9. Informant's full name Residence, and in what capacity he gives information	Kahawe Guruge Champika Janadara 843, Millagashandiya, Panapitiya, Waskaduwa. (Father)	
10. Informant's Signature	Sgd./Illegibly (Champika Janadara)	

→

11.Date of Registration	Twenty Eighth day of January, 2010 (Two Thousand & Ten)
12.Registrar's Signature	Sgd./Illegibly
13.Name inserted or substituted after Registration	---
14.Name of person on whose Information particulars relating to item 13 were supplied and in what capacity he gave information	---
15.Date of insertion or Substitution and District Registrar's or Registrar- General's Signature	---

I do hereby certify that the foregoing is a scanned copy of a Birth Registration entry file of record in the Divisional Secretariat of Kalutara in the Kalutara District.

Divisional Secretariat  
Kalutara  
Date: 04 - 12 - 2020

Sgd./ Illegibly

**Additional District Registrar**  
(Official frank affixed)  
**K.P.N. Geethanjali**  
Additional District Registrar  
Divisional Secretariat  
Kalutara.

Translated by me on this Twenty Fourth day of April, 2021.



**B. Kushan D. Fernando**  
Justice of the Peace  
**Sworn Translator**  
(District Court, Colombo, Sri Lanka)  
Ex. N.A.A.T.I. Professional Translator (Australia)  
Freelance Journalist (Sri Lanka)

24 APR 2021

**Kushan Translating Service** (Regd: W I C C I 6500)  
319, Old Galle Road, Gorakapola, Panadura, Sri Lanka,  
Tel: 071-8324475 / 077-7552895 / 072-3038282  
E- mail:kushdf@gmail.com/kushdf@yahoo.com

**B. KUSHAN D. FERNANDO**  
Sworn Translator  
(District Court, Colombo)  
No 319, Old Galle Road  
Gorakapola, Panadura,  
Sri Lanka.

A-12658  
2020/12/03



H 031159 - 3,000 (2008 / 07) P 0 ලංකා රජයේ දින සටහන

ශ්‍රී ලංකා / இலங்கை / SRI LANKA

Registration B 1  
(High Reg. P. & S.C.)  
12/78

ලස්සැන්ත ලියාපදිංචි කිරීමේ ලේඛනය  
பிறப்புப் பதிவுப் புத்தகம்  
REGISTER OF BIRTHS

අංකය }  
இல. } 4371  
No. } ★

ලස්සැන්ත හා මරණ ලියාපදිංචි කිරීමේ ආඥාපනත (110 වන පරිච්ඡේදය)  
பிறப்புகள், இறப்புகள் பதிவு செய் சட்டம் (அத்தியாயம் 110)  
Births and Deaths Registration Act (Cap. 110)

දිස්ත්‍රික්කය } කොට්ඨාසය }  
பெரும் பகுதி } மாவட்டம் }  
District } Division }

1. ලස්සැන්ත දිනය හා ස්ථානය <sup>1</sup> பிறந்த திகழும் இடமும் <sup>1</sup> Date and place of birth <sup>1</sup>	2010 (රජයේ සේවය) රත්මලාන உயரக ரெசிட்ஸ் உயர் இயல் - மாவட்டம்	
2. නම பெயர் Name	රජීව් චන්ද්‍රසේන	
3. ස්ත්‍රී පුරුෂ සාධක பால் Sex	ස්ත්‍රී	
4. පියාගේ தகப்பன் Father's	සම්පූර්ණ නම முழுப் பெயர் full name	කහරේ චන්ද්‍රසේන රත්මලාන
	ලස්සැන්ත දිනය பிறந்த திகழ் date of birth	1976 - 04 - 05
	ලස්සැන්ත ස්ථානය பிறந்த இடம் place of birth	රත්මලාන
	රාශිය <sup>1</sup> சாத் <sup>1</sup> race <sup>1</sup>	සිංහල
5. මවගේ தாய் Mother's	සම්පූර්ණ නම <sup>1</sup> முழுப் பெயர் full name <sup>1</sup>	රත්නා චන්ද්‍රසේන රත්මලාන
	ලස්සැන්ත දිනය பிறந்த திகழ் date of birth	1988 - 12 - 01
	ලස්සැන්ත ස්ථානය பிறந்த இடம் place of birth	රත්මලාන - කොළඹ
	රාශිය <sup>1</sup> சாத் <sup>1</sup> race <sup>1</sup>	සිංහල
වයස வயது age	19: 22	
6. මව්පියන් විවාහකද ? பெற்றோர் விவாகம் செய்தார்களா? Were parents married ?	ඔව්	
7. ඉක්බිති ලස්සැන්ත පියාගේ සම්පූර්ණ නම <sup>1</sup> If grandfather born in Sri Lanka <sup>1</sup>	ඔහුගේ සම්පූර්ණ නම முழுப் பெயர் his full name	කහරේ චන්ද්‍රසේන රත්මලාන
	ඔහු ලස්සැන්ත වූ පිහිටීම his year of birth	1935
	ඔහු ලස්සැන්ත ස්ථානය பிறந்த இடம் his place of birth	රත්මලාන

<sup>1, 2</sup> සහ <sup>3</sup> සහයෝගී ලෙස සපුරා ඇති විට පමණක් ලියාපදිංචි කළ හැකිය. [අංක 80 මගින් නියම කර ඇති පරිදි P.T.O.]





English Translation

B - 3586

03 / 12 / 20

[Govt. Crest]

**SRI LANKA**

# REGISTER OF BIRTHS

*Births and Deaths Registration Act. (Cap. 110)*

No: 7575

District: Kalutara

Division: Kalutara Town

1. Date and Place of Birth	Ninth day of December, Two Thousand & Five (2005) General Hospital, Kalutara.	
2. Name	DUMINDU NIMSARA	
3. Sex	Male	
4. Father's	Full Name	Kahawe Guruge Champika Janadara
	Date of Birth	05. 04. 76
	Place of Birth	Negombo
	Race	Sinhalese
5. Mother's	Full Name	Bahurupalage Madusha Manohari
	Date of Birth	01. 12. 1988
	Place of Birth	Kalutara General Hospital
	Race	Sinhalese
	Age	17 Years
6. Were Parents married	Yes	
7. If Grandfather Born in Sri Lanka	his full name	Kahaweguruge Rikman Premadasa
	his year of birth	1934
	his place of birth	Baddegama
8. If Father was not born in Sri Lanka and if great Grandfather born in Sri Lanka, his	Full Name	} Father born in Sri Lanka
	Year of Birth	
	Place of Birth	
9. Informant's full name Residence, and in what capacity he gives information	Kahawe Guruge Champika Janadara 843, Millagas Handiya, Panapitiya, Waskaduwa.  (Father)	
10. Informant's Signature	Sgd./Illegibly (Champika Janadara)	
11. Date of Registration	Fifth day of January, Two Thousand & Six.	

12.Registrar's Signature	Sgd./Illegibly
13.Name inserted or substituted after Registration	---
14.Name of person on whose Information particulars relating to item 13 were supplied and in what capacity he gave information	---
15.Date of insertion or Substitution and District Registrar's or Registrar- General's Signature	---

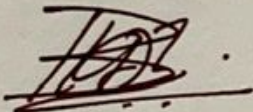
I do hereby certify that the foregoing is a scanned copy of a Birth Registration entry file of record in the Divisional Secretariat of Kalutara in the Kalutara District.

Divisional Secretariat  
Kalutara.  
Date: 03 - 12 - 2020

Sgd./ Illegibly

**Additional District Registrar**  
(Official frank affixed)  
**K.P.N. Geethanjali**  
Additional District Registrar  
Divisional Secretariat  
Kalutara

Translated by me on this Twenty Fourth day of April, 2021.



**B. Kushan D. Fernando**  
Justice of the Peace  
**Sworn Translator**  
(District Court, Colombo, Sri Lanka)  
Ex. N.A.A.T.I. Professional Translator (Australia)  
Freelance Journalist (Sri Lanka)

24 APR 2021

**B. KUSHAN D. FERNANDO**  
**Sworn Translator**  
(District Court, Colombo)  
No 319, Old Galle Road  
Gorakapola, Panadura,  
Sri Lanka.

**Kushan Translating Service** (Regd: W I C C I 6500)  
319, Old Galle Road, Gorakapola, Panadura, Sri Lanka,  
Tel: 071-8324475 / 077-7552895 / 072-3038282  
E- mail:kushdf@gmail.com/kushdf@yahoo.com

B-3586  
20/12/03



ශ්‍රී ලංකා / இலங்கை / SRI LANKA

ලියාපදිංචි කිරීමේ ලේඛනය  
பிறப்புப் பதிவுப் புத்தகம்  
REGISTER OF BIRTHS

ශ්‍රී ලංකා රජයේ ලියාපදිංචි කිරීමේ දෙපාර්තමේන්තුව  
Registration B 1  
(High Reg. P. & S. C.)\*  
12/78

අංකය } 7575  
කි.ම. }  
නං. } 7575

ලියාපදිංචි කිරීමේ ක්‍රියාමාර්ග (110 වන පනත)  
பிறப்புகள், இறப்புகள் பதிவு செய்தல் சட்டம் (அத்தியாயம் 110)  
Births and Deaths Registration Act (Cap. 110)

දිස්ත්‍රික්කය பெரும்பகுதி District	කළුතර	කොට්ඨාසය பிரவு Division	කළුතර නගරය
1. ලගන් දිනය හා ස්ථානය பிறந்த திகதியும் இடமும் Date and place of birth	(2005) ඉදිඟු පත් රජයේ මහ නාලන දින මහ රජයේ කළුතර		
2. නම பெயர் Name	ප්‍රිය නිසාර		
3. ස්ත්‍රී පුරුෂ භාවය பால் Sex	පුදුම		
4. පියාගේ தகப்பன் Father's	සම්පූර්ණ නම முழுப் பெயர் full name	කහලා පුරුෂන් චන්දන ජනාරත	
	ලගන් දිනය பிறந்த திகதி date of birth	1976 - 04 - 05	
	ලගන් ස්ථානය பிறந்த இடம் place of birth	මහලු	
5. මවගේ தாய் Mother's	සමස්ත නම முழுப் பெயர் full name	ලක්මුණරත් මුණු මහේස්වරී	
	ලගන් දිනය பிறந்த திகதி date of birth	1988 - 12 - 01	
	ලගන් ස්ථානය பிறந்த இடம் place of birth	කළුතර මහ රජයේ	
6. මවගේ පියාගේ பெற்றோர் விවාහය செய்தவர்களா? Were parents married?	සමස්ත නම முழுப் பெயர் his full name	කහලා පුරුෂන් චන්දන ඉදිඟු	
	ලගන් වර්ෂය பிறந்த வருடம் his year of birth	1934	
7. මහාපියාගේ இதர தாய் If grandfather born in Sri Lanka	ලගන් ස්ථානය பிறந்த இடம் his place of birth	කුරුමුණ	

\* \* \* \* \* (සමස්ත ලියාපදිංචි කිරීමේ දෙපාර්තමේන්තුව)

